

Students enrolled in 2020-21 LM1, 2021-2022 LM2

Annex 1:

The Double Degree refers to the 2nd year of MA level. In the Table of equivalence it is included Table for Conversion of credits, Table for conversion of grades, including final grade.

- Conversion of credits:

6 credits (University of Rome La Sapienza) for each course is equivalent to 3 credits (Hanyang University). Except for:

- Korean Language and Literature is 12 credits (in Sapienza) equivalent to 3+3 credits (Hanyang).

In total, Hanyang University students obtain 42 credits for the second year at University of Rome, these are converted and admitted to 21 credit at Hanyang University.

In brief:

| | | |
|--------------------------------|--------------------|------------------|
| University of Rome La Sapienza | Hanyang University | |
| 42 credits | 21 credits | Second year |
| 8 | 16 | Hours per credit |

Table 1

| | Sapienza, Università di Roma, Laurea Magistrale in Lingue e civiltà orientali (Degree in Oriental Language and Civilization). | Graduate School of International Studies of Hanyang University, Master of International Studies. | credit (Rome) | credit (Hanyang) |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1st year | Courses are taken at own university | Courses are taken at own university | 54 | 27 |
| 2nd year | Courses taken at Hanyang are equivalent to courses at Rome | Courses taken at Hanyang are equivalent to courses at Rome | 42 | 21 |
| | Thesis | Comprehensive examination | 24 | Pass or Fail |
| Total | | | 120 | 48 |

***Table 2a – Table of equivalence of courses taken at own university
Korean curriculum***

First year of MA level.

| University of Rome Sapienza | Hanyang University | Rome credit | Hanyang credit |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Korean Language and Literature A [Es. 1] | Korean Language 1; Introduction to Contemporary Korean Studies | 12 | 3+3 |
| Linguistica [Es. 2] (Linguistics) or Didattica delle lingue moderne A (Didactics of Modern Languages B) [Es. 2] | Korean Society and Culture | 6 | 3 |
| Political and Social History of Modern and Contemporary Japan and Korea A [Es. 3] | International Relations in Northeast Asia | 6 | 3 |
| One class among: | Korean Language 2 | 6 | 3 |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Korean Literature A [Es. 4] or Sources and Methods for Philological and Historical Research [Es.4] | | | |
| Korean Visual Arts in the East Asian Context A [Es. 5] | Korean History | 6 | 3 |
| East Asian Philosophies and Religions A [Es. 6] | Special Topics on Korean Studies or Seminar on International Economics 1 or Korean Politics | 6 | 3 |
| Korean Philology A [Es.7] | Korean Economy | 6 | 3 |
| Altre Attività Formative – AAF (Other activities: informatics, internship in Italiano) - AAF1140 Abilita Informatiche | Methodology in Area Studies | 6 | 3 |
| | | 54 | 27 |

Table 2b - Courses equivalence between University of Rome Sapienza and Hanyang University are taken at host university.

Second year of MA level.

| University of Rome Sapienza | Hanyang University | Rome credit | Hanyang credit |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| Korean Language and Literature B [Es. 8] | Students are free to choose 01 class among: -Understanding of Korean Language; -Teaching Vocabulary in Korean as a Foreign Language; -Seminar in Methodology for Teaching Korean Listening and Reading -Principles of Language Learning and Teaching; -Teaching Grammar in Korean as a Foreign Language; -Seminar in Teaching Productive Skills of Korean Language; Korean Language Assessment and - Korean Literature | 12 | 3+3 |
| Political and Social History of Modern and Contemporary Japan and Korea B [Es. 9] | Korean & Asian Business Management or International Political Economy | 6 | 3 |
| History and Culture of Mongolia [Att.D] | International Relations | 6 | 3 |

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| | | | |
| Korean Philology A [Att.D] | 01 class among: Introduction to contemporary Korean Studies; or North Korean System | 6 | 3 |
| Two classes among: English Language and Translation [Es. 10]; Science and production of knowledge about China in Europe during the early modern age [Es. 10]; World Literatures in English [Es.10]. | Korean Society and Korean Wave; Korean Politics. | 6+6 | 3+3 |
| Final test (Degree) Coordinator : A. Bruno e KIM Youen. | Comprehensive examination Coordinator: A. Bruno e KIM Youen. | 24 | 0 |
| | | 66 | 21 |

- Double degree students are exempted of “Pre-requisite” subjects and “Primary language” and graduation requirement in Hanyang University if they have a Bachelor degree in Korean Studies or a TOPIK level 3 or higher.

- Double degree students are exempted of “Secondary language” graduation requirement in Hanyang University if they have a TOEIC score above 750, or get an A grade on 3 English courses(영어전용) form Hanyang University

- “SPECIAL TOPICS ON KOREAN STUDIES” consist of 4 subjects, student has to take only one of them.

- Final test (Degree, Rome) is equivalent to Comprehensive examination (Hanyang) which students must pass it for graduation. University of Rome give 24 credits but Hanyang University gives no credit for it. However, all students of both universities for the double degree must pass final test or comprehensive examination.

-Students shall take the final test or comprehensive examination at their respective university after they return to their original university.

Table 3a -Marks: maximum 30 cum laude – minimum 18 (Sapienza) is equivalent to maximum A+– minimum D.

| University of Rome Sapienza | Hanyang University | Grade | GPA |
|-----------------------------|--------------------|---------|-----|
| 30-29 | 95~100 | A+ | 4.5 |
| 28-26 | 90~94 | A | 4.0 |
| 25-24 | 85~89 | B+ | 3.5 |
| 23-22 | 80~84 | B | 3.0 |
| 21-20 | 75~79 | C+ | 2.5 |
| 19- | 70~74 | C | 2.0 |
| Under 18 | Under 69 | F(Fail) | 0 |

In case of Pre-requisite subjects “Korean Language” and “Korean Literature at Hanyang University, grades on the transcript are denoted by “Pass” of “Fail” on the Hanyang’s School of Regulation. However, the head of Korean Studies at Hanyang University can handwrite the scores with the seal of Graduate School of International Studies, Hanyang University, because the students of the classes also get grade expressed on the basis of 100 points by professors.

Table 3b- Conversion of Final MA Degree grades

| University of Rome Sapienza | Hanyang University |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 66-110 (cum laude) | No mark is given. Student has to pass the Comprehensive examination |

Supplementary provision

1. This renewed agreement for the double degree should be applied from the fall semester in 2020.
2. Both institutions shall attempt to keep a reasonable balance in the number of student exchanged. With this goal in mind, maximum number of students (Double degree) will be 8. Korean Language Course offered at Korean Language Center (한국어 학당) is not part of MOU for Double Title. This means that students must pay the fee at Korean Language Center in case they want to attend it.
3. Upon graduation the double degree graduate certificate shall be sent to their host university and student shall come to pick up the document.